

THE SENATE OF PAKISTAN DEBATES

OFFICIAL REPORT

Wednesday, the April 19, 2023 (328th Session) Volume XII, No.01 (Nos. 01)

<u>Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad</u>

<u>Volume XII</u>

No.01

SP.XII (01)/2023

15

Contents

1.	Recitation from the Holy Quran	. 1	
2.	Panel of Presiding Officers	.2	
3.	FATEHA		
4.	Presentation of Report of the Standing Committee on Finance and Revenue of The Charged Sums for General Elections (Provincial Assemblies of the Punjab and the Khyber Pakhtunkhwa) Bill, 2023]	nd	
5.	Consideration and Adoption of Report of the Standing Committee on Finance and Revenue on [The Charged Sums for General Elections (Provincial Assemblies of the Punjab and the Khyber Pakhtunkhwa) Bill, 2023]		
6.	Consideration and Passage of [The Pakistan Maritime Zones Bill, 2023]	.7	
7.	Consideration and Passage of [The Code of Civil Procedure (Amendment) B 2023]		
8.	Consideration and Passage of [The National Accountability (Amendment) B 2023		
	Senator Dr. Shehzad Waseem, Leader of the Opposition	11	
	Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice		
	Senator Mushtaq Ahmed		
	Senator Bahramand Khan Tangi		
9.	Point raised by Senator Mohsin Aziz regarding report of the Standing Committee		
	on Finance and Revenue on [The Charged Sums for General Elections (Province	ial	
	Assemblies of the Punjab and the Khyber Pakhtunkhwa) Bill, 2023]	17	
	Senator Dilawar Khan		
	Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice	22	

SENATE OF PAKISTAN SENATE DEBATES

Wednesday, the April 19, 2023

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at two in the afternoon with Mr. Chairman (Muhammad Sadiq Sanjrani) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

ٱحُوۡدُبِا للهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّجِيْمِ۔ بِسْمِ للهِ الرَّحْدُن الرَّحِيْمِ۔

ترجمہ: اور آسان کو ہم نے قوت سے بنایا ہے، اور ہم یقیناً وسعت پیدا کرنے والے ہیں اور رہم یقیناً وسعت پیدا کرنے والے ہیں اور رہم نے مر چیز کے جوڑے پیدا زمین کو ہم نے فرش بنایا ہے، چنانچہ ہم کیاخوب بچھانے والے ہیں۔ اور ہم نے مر چیز کے جوڑے پیدا کیے ہیں تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ للذا دوڑو اللہ کی طرف یقین جانو، میں اس کی طرف سے تمہارے لئے صاف صاف خبر دار کرنے والا (بن کرآیا) ہوں۔ اور اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود نہ بناؤ۔ یقین جانو میں اس کی طرف سے تمہارے لئے صاف صاف خبر دار (بن کرآیا) ہوں۔ اس طرح ان سے پہلے جولوگ تھے، ان کے پاس بھی کوئی پنجمبر الیانہیں آیا جس کے بارے میں انہوں نے یہ نہ دنہ د

کہا ہو کہ "جادو گرہے یا دیوانہ ہے۔" کیا یہ ایک دوسرے کواس بات کی وصیت کرتے چلے آئے ہیں؟ نہیں، بلکہ یہ سرکش لوگ ہیں۔ لہذیہ (اے پیغمر!) صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تم ان سے بےرخی اختیار کرو کیونکہ تم قابل ملامت نہیں ہو۔ اور نصیحت کرتے رہو، کیونکہ نصیحت ایمان لانے والوں کو فائدہ دیتی ہے۔

سورة اللاديت: آيات نمبر (۵۵۵۳۵)

Panel of Presiding Officers

جناب چيئرمين: جزاك الله ـ السلام عليكم ـ

First, I will announce panel of presiding officers.

Mr. Chairman: In pursuance of sub-rule (1) of rule 14 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, I nominate the following members in order of precedence to form a panel of presiding officers for 328th Session of Senate of Pakistan:

- 1. Honourable Senator Hafiz Abdul Karim
- 2. Honourable Senator Sarfraz Bugti
- 3. Honourable Senator Fawzia Arshad

FATEHA

جناب چیئر مین: سنیٹر حاجی ہدایت اللہ صاحب! مفتی عبدالشکور صاحب کے لیے دعا کرائیں جناب چیئر مین: سنیٹر حاجی ہدایت اللہ صاحب! مفتی عبدالشکور صاحب کے لیے دعا کرائیں جن کی پچھلے دنوں ایک ٹریفک حادثہ میں شہادت ہوئی ہے، ہمارے پچھ Dalochistan میں شہید ہوئے ہیں اور South Punjab میں ان کے لیے بھی دعا کرائیں، جی ان کے لیے بھی دعا کرائیں، جی ان کے لیے بھی دعا کرائیں۔

پچھ police والے شہید ہوئے ہیں، ان کے لیے بھی دعا کرائیں، جی ان کے لیے بھی دعا کرائیں۔

سب کے لیے دعا کرائیں۔

(ال موقع پر شہدائے لیے فاتحہ خوانی کی گئ) (مداخلت) جناب چیئر مین: آپ ایک منٹ تشریف رکھیں، آپ کو موقع دیتا ہوں۔ Order No.2, we may now take up Order No.2. Senator Azam Nazeer Tarar, Senators Rana Magbool Ahmad, Musadiq Masood Malik, Dr. Asif Kirmani, Shaheen Khalid Butt, Mushahid Hussain Sayed, Nuzhat Sadiq, Syed Muhammad Sabir Shah, Kamran Michael, Muhammad Asad Ali Khan Junejo, Saadia Abbasi, Sajid Mir, Irfan-ul-Haque Siddiqui, Dr. Afnan Ullah Khan, Mian Raza Rabbani, Faroog Hamid Naek, Saleem Mandviwalla, Rubina Khalid, Moula Bux Chandio, Syed Muhammad Ali Shah Jamot, Imamuddin Shouqeen, Engr. Rukhsana Zuberi, Keshoo Bai, Taj Haider, Anwar Lal Dean, Bahramand Khan Tangi, Shahadat Awan, Jam Mahtab Dahar, Palwasha Mohammed Hussain Zai Shammim Afridi, Khalida Sikandar Mandhro, Syed Wagar Mehdi, Nisar Ahmed Khuhro, Kamran Murtaza, Molvi Faiz Muhammad, Atta-ur-Rehman, Sarfraz Ahmed Bugti, Khalida Ateeb, Sardar Muhammad Shafiq Tareen, Abida Muhammad Zaeem, Hidayatullah Khan, Umer Faroog, Muhammad Tahir Bizinjo and Muhammad Akram, to move that the House may discuss political situation and surge in terrorism related incidents in the country.

جی تار رُصاحب! آپ move کریں گے؟

سینیڑ اعظم نذیر تاڑر (وزیر برائے قانون وانصاف): بی move ہو گی لیکن میں کہتا ہوں کہ legislative business ہے، اس پر دو منٹ لگیں گے تو پہلے اس کو کر لیں اور اس کے بعدیات کر لیں۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، میں business کے لیتا ہوں، آپ تشریف رکھیں۔ میں ایک مرتبہ report lay کرلوں پھر اس کے بعد آپ کو موقع دیتا ہوں۔ یہ Bill لے لیس پھر آپ کو موقع دیتا ہوں۔

میری گزارش ہے کہ اگر requisition کرنا ہے، پھر تو requisition کسی regular کسی debate پر ہوتا ہے، اگر آپ نے کرنا ہے تو آپ حکومت ہیں، آپ اس کا session بلائیں، اس میں آپ قانون سازی کریں اور وہ بھی proper طریقے سے کریں، اس طرح نہ کریں جیسا کہ آپ پہلے کرتے آ رہے ہیں۔ میں اس چیز کو ریکارڈ پر لانا چاہتا ہوں اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ مناسب طریقہ نہیں ہے اور اسے اس طریقے سے نہیں ہونا چاہیے۔

Mr. Chairman: Order No.3, Senator Saleem Mandviwalla, Chairman, Standing Committee on Finance and Revenue, on his behalf Senator Anwar-ul-Haq Kakar, please move Order No.3.

Presentation of Report of the Standing Committee on Finance and Revenue on [The Charged Sums for General Elections (Provincial Assemblies of the Punjab and the Khyber Pakhtunkhwa) Bill, 2023]

Senator Anwar-ul-Haq Kakar: I, Senator Anwar-ul-Haq Kakar on behalf of Senator Saleem Mandviwalla, Chairman, Standing Committee on Finance and Revenue present report of the Committee on the Money Bill to charge the sums upon the Federal Consolidated Fund [The Charged Sums for General Elections (Provincial Assemblies of the Punjab and the Khyber Pakhtunkhwa) Bill, 2023].

(Report was laid)

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.4. Honourable Senator Saleem Mandviwalla, Chairman, Standing Committee on Finance and Revenue, on his behalf Senator Anwar-ul-Haq Kakar, please move Order No.4.

Consideration and Adoption of Report of the Standing Committee on Finance and Revenue on [The Charged Sums for General Elections (Provincial Assemblies of the Punjab and the Khyber Pakhtunkhwa) Bill, 2023]

Senator Anwar-ul-Haq Kakar: I, Senator Anwar-ul-Haq Kakar on behalf of Senator Saleem Mandviwalla, Chairman, Standing Committee on Finance and Revenue move that the recommendations on the Money Bill to charge the sums upon the Federal Consolidated Fund [The Charged Sums for General Elections (Provincial Assemblies of the Punjab and the Khyber Pakhtunkhwa) Bill, 2023], as reported by the Standing Committee and already transmitted to the National Assembly by the

Chairman Senate from its Chamber on 13th April, 2023 under sub-rule 8 of Rule 130 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 be considered and adopted.

Mr. Chairman: It has been moved under sub-rule 8 of the Rule 130 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 that the recommendations on the Money Bill to charge the sums upon the Federal Consolidated Fund [The Charged Sums for General Elections (Provincial Assemblies of the Punjab and the Khyber Pakhtunkhwa) Bill, 2023], as reported by the Standing Committee on Finance and Revenue and already transmitted to the National Assembly by the Chairman Senate from its Chamber on 13th April, 2023 under sub-rule 8 (a) of the said rule be adopted.

(مداخلت)

جناب چیئر مین: Count کرواؤں، اچھا جناب۔ آپ تشریف رکھیں۔ جو اس کے حق میں ہیں وہ اپنی نشتوں پر کھڑے ہو جائیں۔ گنتی کریں۔ جو کھڑے ہیں انہیں گنا جائے گا۔ انوار صاحب آپ تشریف رکھیں، آپ نے ووٹ دینا ہے۔ جو اس کے حق میں ہیں وہ اپنی نشتوں پر کھڑے ہو جائیں۔ براہ مہر بانی گنتی کریں۔

(گنتی کی گئی)

جناب چیئر مین: انجھی جواس کی مخالفت میں ہیں وہ اپنی نشستوں پر کھڑے ہو جائیں۔ براہ مہر بانی گنتی کریں۔

(گنتی کی گئی)

جناب چیئر مین: انجھی اس کے حق میں 26 ووٹ اور مخالفت میں 19 ووٹ آئے ہیں اس لے. motion is carried

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Order No.5, Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, on his behalf honourable Minister for Law, please move Order No.5.

Consideration and Passage of [The Pakistan Maritime Zones Bill, 2023]

Senator Azam Nazeer Tarar: I, on behalf of Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence move that the Bill to consolidate and amend the law relating to territorial sea and maritime zones of Pakistan [The Pakistan Maritime Zones Bill, 2023], as reported by the Standing Committee, be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: Is it opposed? No one is opposing it. It has been moved that the Bill to consolidate and amend the law relating to territorial sea and maritime zones of Pakistan [The Pakistan Maritime Zones Bill, 2023], as reported by the Standing Committee, be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Second reading of the Bill. The question is that clauses 2 to 34 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and Clauses 2 to 34 stand part of the Bill. Clause 1, the Preamble and the Title of the Bill. We may now take-up Clause 1, the Preamble and the Title of the Bill. The question is that Clause 1, the Preamble and the Title of the Bill do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and Clause 1, the Preamble and the Title, stands part of the Bill.

Mr. Chairman: Order No.6, Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, on his behalf honourable Minister for Law, please move Order No.6.

Senator Azam Nazeer Tarar: I wish to move that the Bill to consolidate and amend the law relating to territorial sea and maritime zones of Pakistan [The Pakistan Maritime Zones Bill, 2023], be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill to consolidate and amend the law relating to territorial sea and maritime zones of Pakistan [The Pakistan Maritime Zones Bill, 2023], be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The Bill stands passed. Order No.7, honourable Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice, please move Order No.7.

Consideration and Passage of [The Code of Civil Procedure (Amendment) Bill, 2023]

Senator Azam Nazeer Tarar: Sir, I wish to move that the Bill further to amend the Code of Civil Procedure, 1908 [The Code of Civil Procedure (Amendment) Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

Mr. Chairman: Is it opposed?

کیااس کو کمیٹی کو بھیج دیں؟

court ہے۔ contempt matter ہیں! یہ ایک جناب چیئر مین! جناب چیئر مین! یہ ایک friendly ہیں، یہ بڑے clear ہیں، ان میں کوئی سیاسی کھیل نہیں ہے۔ یہ بہت ہی clear ہیں۔ ان میں کوئی سیاسی کھیل نہیں ہے۔ یہ بہت ہی Bill ہے۔

جناب چيئر مين: محترم الوزيش ليڈر کيا کہنا چاہتے ہيں، ?is it opposed

سينير داكثر شنراد وسيم: جناب چيتر مين! يهال پر انجى ايك report adopt كي گئ

ہے۔

جناب چيئرمين: جناب ابھي آپ بل پر بات كريں، اس پر ميں آپ كو بولنے كا موقع ديتا

ہوں۔

سینیر ڈاکٹر شنراد وسیم: جناب دوارا کین ہیں اس پر آپ انہیں بولنے کا موقع ضرور دیں۔ جناب چیئر مین: میں ان کو موقع دے دول گا، ابھی بل پر بات ہو رہی ہے۔ کمیٹی کو بھیج

رول؟

سينير ڈاکٹر شنراد وسیم: جی جناب کمیٹی کو بھیج دیں۔

جناب چیئر مین: میں پھر ایوان sense لے لوں۔ جو چاہتے ہیں کہ میں اسے کمیٹی کو مجھواد وں وہ ہاں کہیں۔ یہ کمیٹی نہیں جارہا، سب کہہ رہے ہیں کہ کمیٹی کونہ بھیجیں۔

Order No.7, honourable Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice please move Order No.7.

Senator Azam Nazeer Tarar: Sir, I wish to move that the Bill further to amend the Code of Civil Procedure, 1908 [The Code of Civil Procedure (Amendment) Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Code of Civil Procedure, 1908 [The Code of Civil Procedure (Amendment) Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Second reading of the Bill. The question is that Clauses 2 to 16 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and Clauses 2 to 16 stand part of the Bill. Clause 1, the Preamble and

the Title of the Bill. The question is that Clause 1, the Preamble and the Title do stand part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and Clause 1, the Preamble and the Title stands part of the Bill. Order No.8, honourable Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice please move Order. No.8.

Senator Azam Nazeer Tarar: I move that the Bill further to amend the Code of Civil Procedure, 1908 [The Code of Civil Procedure (Amendment) Bill, 2023], be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Code of Civil Procedure, 1908 [The Code of Civil Procedure (Amendment) Bill, 2023], be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and the Bill stands passed. Order No.9. Honourable Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice please move Order. No.9.

Consideration and Passage of [The National Accountability (Amendment) Bill, 2023

Senator Azam Nazeer Tarar: I wish to move that the Bill further to amend the National Accountability Ordinance, 1999 [The National Accountability (Amendment) Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.

(مداخلت)

Mr. Chairman: Is it opposed? Honourable Leader of the Opposition please.

Senator Dr. Shehzad Waseem, Leader of the Opposition

سینیر ڈاکٹر شنراد وسیم (قائد حزب اختلاف): بی جناب! ہم oppose کرتے ہیں۔ آج اس اس Bill کی نوبت کیوں آئی، یہ اسی وجہ سے آئی کہ جس طرح سے یہاں پر قانون سازی ہور ہی ہے، اسی وجہ سے ان کو ایک Bill اور لانا پڑا۔ یہ Bill اور لانا پڑا۔ یہ Bill کو اس کے کرآئے تھے اس وقت ان کو جلدی تھی، اس وقت ان کو عجلات تھی، اس وقت ان کو عجلات تھی، اس وقت ان کو عجلات میں انہوں نے اس القاکو cases جلد ان جلد اپنے والے کہ اس القاکو bulldoze کے اس bouse کریں، ہم کہتے رہے کہ اس Standing Committee کریں، ہم کہتے رہے کہ اس Standing Committee کی معانی یہ معانی دور ایک اچھا قانون بن سکے۔ جناب چیئر مین! اس وقت ان کو جلدی تھی اپنے معانی معانی کرانے کی، 1999 سے جو پچھ کھایا پیا تھا اسے ہفتم کر الیا۔ وہ کرنے کے بعد ان کو سبجھ آ یا ہے کہ اس کے بعد ان کو کن مشکلات کا سامنا کرنا پڑے گا۔ کون سے نئے راستے نکا لنے پڑیں گے۔

جناب چیئر مین! میری گزارش ہے کہ ابھی ایک Bill اور بھی آئے گا، آج لاتے ہیں یا ہنیں کئیں ایک National Assembly میں لے آئے نا جناب! ابھی ایک National Assembly ہیں آئی، جو members یہاں بیٹھے ہوئے ہیں، جو اس Committee ہیں وہ چیخ چیخ کر کہہ رہے ہیں کہ اس report میں ان کا point of view نہیں ہے۔ میری آپ سے

گزارش ہے میں ان کے behalf پر بات نہیں کر سکتا ان کو آپ ضرور موقع دیں۔ جناب! وہ ہے کما؟ Elections کے حوالے ہے۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین: بی ٹھیک ہے جناب۔ تارڑ صاحب Committeeمیں بھیجنا ہے؟ (مداخلت)

جناب چیئر مین: آپ کی طرف سے Leader of the Opposition بات کر رہے ہیں۔

<u>Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice</u>

ا take serious exceptions to the right of ۔ سینٹر اعظم ندیر تارٹ : legislation محن صاحب، آپ میں بہت ادب سے آپ کی بات سنتا ہوں۔ اور سے ایک اس کے مطابق ہے۔ یہ قانون سازی بالکل اس کے مطابق ہے۔ یہ الکل اس کے مطابق ہوں۔

codal ہے، ان کو تکلیف یہ پیچی ہے کہ اس House ہے پوری House کی یاد House ہے۔ اس House کی یاد formalities, Committees کے بعد اس وقت نہ چھوڑتے، یہ وہ مکامار ناچاہ رہے ہیں جو انہیں آتی ہے، تیری یاد آئی تیرے جانے کے بعد اس وقت نہ چھوڑتے، یہ وہ مکامار ناچاہ دہے ہیں جو لڑائی ختم ہونے کے بعد یاد آتا ہے۔ آپ نے اس دن بہت اچھل اچھل کے سواسو بندہ بام نکالا تھا اور پھر آپ نے عدالت میں writ file کی کہ ہمارے resignations accept کے جائیں، جب منظور ہوگئے۔۔۔۔

جناب چیئر مین: جناب! Bill پر آ جائیں۔ٹھیک ہے بس Bill پر بات کریں۔ سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: اس مدعا پر کھل کر بات ہو گی، اب چھوڑیں اس قصے کو، یہ legislationاس ایوان کا اختیار ہے، ایوان کی منشاہے کہ اگروہ....Bill

جناب چيئر مين: ميں sensebHouse ليتا ہوں۔ په تمينی کو بھیج دوں؟ عنا

سینیر اعظم نذیر تارڑ: جناب! ضرورت نہیں ہے۔ میں تھوڑی سی عرض کر دوں، اس میں ہے کچھ بھی نہیں۔

(مداخلت)

please. جناب چیئر مین: جی بتائیں مشاق صاحب! صرف دو منٹ ہیں جلدی کریں. **Senator Mushtaq Ahmed**

سینیر مشاق احمد: جناب چیئر مین! میری آپ سے درخواست ہے کہ آپ بولنے کا موقع تو person کم از کم دیں۔ میں اس Bill کی خالفت کرتا ہوں، یہ NAB قوانین میں من پیند ترامیم، Bill کم از کم دیں۔ میں اس Specific کررہے ہیں، اپنی specific کررہے ہیں، اپنی واندین میں ترامیم کیس تھیں۔ وہ یہ تھیں کہ جو پچاس کروڑ روپے چوری ہے، پہلے بھی انہوں نے قوانین میں ترامیم کیس تھیں۔ وہ یہ تھیں کہ جو پچاس کروڑ روپے چوری کرے وہ NAB کے دائرۂ اختیار میں نہیں ہے۔ پہلے جو انہوں نے ترامیم کی تھیں اس کے مطابق چھوٹا چور جیل میں جائے گا اور بڑا چور ایوان میں جائے گا۔ پہلے بھی انہوں نے ترامیم کی تھیں۔

جناب چیئر مین! اب آپ دیکھیں۔جو انہوں نے گزشتہ تر میم کی تھی وہ یہ تھی کہ جو بندہ voluntarily return ہو بندہ plea bargain کرے، جو بندہ

وہ public office hold کرنے کے لیے اہل نہیں ہے۔ انہوں نے ترامیم کیں اور convicted and plea کی comit کو proviso کی Clause-15 کی comit کو proviso کی داستہ کھول دیا گیا کہ حکومتی bargain والوں اور voluntarily return والوں کے لیے راستہ کھول دیا گیا کہ حکومتی ایوانوں کی طرف جائیں۔ جناب چیئر مین!اس قانون میں کیا ہے؟ میں بتاتا ہوں۔ آپ داخلہ shall come into force at once and shall کیڑھ لیں۔ اس میں لکھاہے be deemed to have taken effect on and from the commencement of the National Accountability Bill, 1999. یہ ترامیم 24,25 سال سے اس کو سے موثر بہ ماضی کر رہے ہیں۔ اس میں کہا گیا ہے۔ یہ دیکھیں یہ جو Clause-2 ہے اس کو آپ پڑھ لیں۔

جناب چيئرمين: شكريه مشاق صاحب

The سینیر مشاق احمد: جناب چیئر مین! یہ آپ س لیں۔ Clause-2 سینیر مشاق احمد: جناب چیئر مین! یہ آپ س لیں۔ Chairman is satisfied ہو جائے تو وہ کیس ختم کرے گا۔ وہ نیب سے دوسری عدالتوں میں بھیج دے گا۔ جناب چیئر مین! چیئر مین نیب کی satisfaction کیا ہوتی ہے؟ چیئر مین نیب ان کا اپنا بندہ ہے۔ ان کی satisfaction کیا ہوگی۔ یہ ہم سب کو معلوم ہے۔

. جناب چیئر مین : شکریه ، تشریف رکھیں۔ جی ،وزیر قانون صاحب۔

سینیر اعظم نذیر تارڑ: فیصل صاحب! ایک منٹ بات سیں۔ میں جواب دوں گا۔ مشاق صاحب! آپ پرانے اور سنجیدہ بندے ہیں۔ آپ کا بیان ٹی وی پر چل گیا۔ آپ مجھے موقع دیں۔ میں آپ کی تسلی کرائے آج بات ختم کروں گا۔ مشاق صاحب! میں آپ کو چیلنج کرتا ہوں کہ اگر یہ قانون جو آپ بات کررہے ہیں۔۔۔

(مداخلت)

senior سنیٹر اعظم ندیر تارڑ: جناب چیئر مین! بیہ کیا کر رہے ہیں۔ یہ ان parliamentarians

اور ہمارے لیے ایک عذاب بن جاتا ہے۔ آپ ٹی وی پر خبر چلانے کے لیے یہاں پر تقریریں کرتے ہیں۔ ہیں۔

یں۔ جناب چیئر مین: آپ تشریف رکھیں۔ وزیر قانون صاحب کھڑے ہیں۔ بہرہ مند تنگی صاحب تشریف رکھیں۔

سینیر اعظم نذیر تارڑ: مشاق صاحب! آپ senior آدمی ہیں۔ خداکے لیے پہلے پڑھا کریں۔

جناب چيئر مين: مشاق صاحب! يهلي منسر صاحب كوسن لين _

سینیر اعظم نذیر تارٹ:آپ میر اجواب سین گے۔آپ یہاں پر کھڑے ہو کر جھوٹ ہولتے ہیں۔ سینیر مشاق احمد صاحب نے ٹی وی پر خبر بھجوانا ہوتی ہے۔ اس سے آگے کوئی مقصد نہیں ہوتا۔
میں نکلیف سے یہ بات کہہ رہا ہوں۔ میں on record یہ بات کہتا ہوں اور مجھے اس پر کوئی ندامت نہیں ہے۔آپ legislation منداق اڑا رہے ہیں۔ پہلے چیئر مین نیب لگانے کا ان کا اپنا اختیار تھاجو انہوں نے جاوید اقبال کو لگایا تھا۔ وہ شیر کو بکری اور بکری کو شیر لکھتے۔ ہم نے یہ اختیار لے کھتیار میں۔ ہم نے یہ اختیار لے NAB Accountability Court کو دیا ہے۔ ہم یہ اختیار عدالت کو دے رہے ہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئر مین: ڈاکٹر صاحب! آپ کو موقع ملے گا۔ پہلے وزیر قانون کو جواب تو دینے دیں۔

سینیر اعظم ندیر تارڑ: جناب چیئر مین! میں یہ پڑھ دیتا ہوں۔ میں نے عرض کیا ہے کہ 1999 سے یہ قانون تھااور نہ اس میں کوئی ترمیم ہوئی تھی۔ صرف اس کو وضاحت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ عدالتوں نے یہ سمجھ لیا ہے کہ شاید یہ ترمیم آنے کے بعد عدالت کا اختیار ختم ہے۔انکوائری کو بند کرنے کا اختیار نیب کے پاس تھا اور نیب کے پاس رہے گا۔ Investigation بند کرنے سے پہلے عدالت سے پوچھنا ہے اور جب trial transfer ہوگا تو وہ عدالت بھیج گی کوئی چیئر مین نیب یا ان کا Executive Board نہیں بھیجے گا۔

جناب چيئر مين: پہلے س توليں۔

It has been moved that the Bill further to amend the National Accountability Ordinance, 1999 [The National Accountability (Amendment) Bill, 2023], as passed by the National Assembly, be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is adopted. Second reading of the Bill i.e. clause by clause consideration of the Bill. The question is that Clauses 2 to 17 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and Clauses 2 to 17 stand part of the Bill. Now, we take up Clause 1, The Preamble and the Title of the Bill. The question is that Clause 1, The Preamble and the Title do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and Clause 1, The Preamble and the Title, stands part of the Bill.

Order No. 10, honourable Senator Azam Nazeer TararMinister for Law and Justice, please move Order No. 10.

Senator Azam Nazeer Tarar: Sir, I wish to move that the Bill further to amend the National Accountability Ordinance, 1999 [The National Accountability (Amendment) Bill, 2023], be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the National Accountability Ordinance, 1999 [The National Accountability (Amendment) Bill, 2023], be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is adopted and the Bill stands passed.

(مداخلت)

جناب چیئر مین: جی، محسن عزیز صاحب! تقریر کرنی ہے یا میں prorogue کردوں۔ جی، بہرہ مند تنگی صاحب۔

Senator Bahramand Khan Tangi

the Tosha سینیر بہرہ مند خان تنگی: شکریہ۔ جناب چیئر مین! اکتوبر 2022میں thana Management and Regulation Bill, 2022 میں نے Khana Management and Regulation Bill, 2022 میں اس پر کمیٹی کی رپورٹ آگئی ہے جو کہ clear نہیں ہے۔ لہذا میری standing Committee کہ اس Bill کو دوبارہ standing Committee میں refer کردیں۔

جناب چیئر مین: اس Standing Committee کو Sill میں refer کر دیں کہ دوبارہ discussion سے جائے۔ جی، سینیٹر محسن عزیز صاحب۔ فیصل صاحب! تشریف رکھیں۔ محسن صاحب کی بات غور سے سنیں۔

Point raised by Senator Mohsin Aziz regarding report of the Standing Committee on Finance and Revenue on [The Charged Sums for General Elections (Provincial

Assemblies of the Punjab and the Khyber Pakhtunkhwa) Bill, 2023]

سنیٹر محن عزیز: جناب چیئر مین! مہر مانی۔ آج 10ابر مل کی میٹنگ کے جو minutes ہارے سامنے آئے ہیں اور میٹنگ سامنے آئی ہے۔ سب سے پہلے تومیں یہ گزارش کرنا چا ہتا ہوں کہ اس ہاؤس کا ایک و تیرہ بن چکا ہے کہ یہ اطلاع آخری وقت میں کرتے ہیں۔ آخری وقت میں اطلاع سے جو لوگ دور کے ہیں اور جن کو اطلاع جان بوجھ کر نہیں دی جاتی ان کا کیا قصور ہے۔ مجھے بیہ information صبح، چو نکہ اس دن میری اپنی بھی ایک بچے میٹنگ تھی اور PAC کی بھی میٹنگ 11:30 کے تھی، میں صبح کی بحائے رات کو ہی آگیا تھا۔ صبح 10:30 کے مجھے اس کی information آئی جبکہ میٹنگ 12.00 یج کی تھی۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اگر میں شہر میں موجود نہ ہوتا تو یہ میٹنگ میں attendنہ کر سکتا۔ سب سے پہلے تو میر ااعتراض اس پر ہے کہ میٹنگ کی کم از کم ایک information ہوتی ہے۔ آپ نے ہاؤس میں یہ ضرور پہلے فرمادیا تھا کہ یہ جو Bill آیا ہے یہ کمیٹی کے پاس جائے گااور جمعے تک اس کی رپورٹ آنی جاہیے جبکہ میں نے اس سے ایک روز پہلے بھی اس کی اطلاع لینے کی کوشش کی اور بات کرنے کی کوشش کی کہ میٹنگ کب ہونی ہے، مجھے ایک روز پہلے تک بھی اطلاع نہیں تھی حالانکہ میں نے خود فون کیا۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہ میٹنگ جیسے بھی ہوئی، ویسے ہوئی، ایوزیشن کااس وقت صرف میں ایک ممبر بیٹھا ہوا تھا جبکہ یاقی تمام حکو متی ارا کین تھے۔اس میں چونکہ چیئر مین نہیں تھا توسب نے متفق ہو کر دلاور خان صاحب کو اس کا Acting Chairman بناما۔ ابھی ماشاء اللہ، وہ اینے گناہ بھی بخشوا کر آگئے ہیں، عمرے پر تشریف لے گئے تھے، ان کو مبارک ہو لیکن بات ہے ہے کہ یہ اس ایک دن کی باد ثابی تھی۔ ایس بادشاہی جس طرح آپ کہتے ہیں بید سقّہ کی ایک دن کی بادشاہی تھی۔ ان کی بھی ایک ہی دن کی باد شاہی تھی اور اس باد شاہی میں یہ ہوا کہ ایک آ دمی نے minutes draft نہیں کیے گئے۔ چھ آ د می تھے۔ ایک تو وہاں پر جو گفتگو ہو ئی، اس دن ایسے محسوس ہور ہاتھا کہ ہم یاسپریم کورٹ میں بیٹھے ہیں یا پھر ہم Law and Justice کی کمیٹی میں بیٹھے ہیں کیونکہ Finance کی وہاں کوئی بات نہیں کررہا تھاماسوائے اس کے کہ تین ججوں کا فیصلہ کیا ہے اور جار ججوں کا کیا ہے۔اس کے جواب میں بھی میں نے وہاں بات کی لیکن جو نکہ وہ گفتگو recorded نہیں ہے، اس لیے میں اس پر ابھی

زیادہ بات نہیں کرنا چاہتا۔ یہ ضرور کہنا چاہتا ہوں کہ جو Finance میں اس دن گفتگو ہوئی، اس میں جو یہاں recording ہوئی ہے، وہ صحیح نہیں ہے۔ میں نے اس سے اگلے روز بھی چیئر مین صاحب کے نام خط بھجوا دیا تھا لیکن اس کو ابھی تک incorporate نہیں کیا گیا۔ اس کو ماروں ہے۔ دروں ہے۔

نبر ایک، بات بیہ ہے کہ جس طریقے سے یہ میٹنگ ہوئی، ہم نے اس آئین کا اور اس پارلیمنٹ کا ایک کھلواڑ بنادیا ہے۔ نمبر دو، جو آپ کا ایجنڈا تھا، وہ اپنی جگہ پر لیکن جو main بات ہے، وہ یہ ہے کہ یہ جو بل تھا، یہ pass وہ یہ ہے وہ یہ pass ہوا۔ ان کی تمینی سے بھی pass ہوا۔ یہ بل تو قومی اسمبلی سے بھی pass ہوا۔ ان کی تمینی سے بھی pass ہوا۔ یہ بیاں تو قومی اسمبلی سے بھی pass ہوا۔ ان کی تمینی سے بھی pass ہوا۔ یہ فاور کو استعال کے بات ہے۔ اس میں صرف اور صرف یہ کیا جارہا ہے کہ پارلیمان کو اور پارلیمان کے فاور کو استعال کیا جارہا ہے۔ آج جس طریقے سے اداروں کو بدنام کرنے کے لیے مختلف ہتھئنڈ سے استعال کیے جارہے ہیں، یہ اس کی ایک بات ہے اور اس کا ایک شیوہ ہے کہ وہاں پر سب نے آ کر اسے دو areasoning کی جارہے ہیں کہ جبر پختو خوا میں نہیں تھی کہ سب سے پہلے جو consolidated fund کا معالمہ ہے، وہ 75 سالوں میں یہاں نہیں آیا، آج کیوں لایا گیا ہے۔ نمبر دو، یہ بتایا گیا تھا کہ آج اگر ہم کہتے ہیں کہ خیبر پختو خوا میں الیکش کروانے کے لیے ایک آئی گیا تھا کہ آج اگر ہم کہتے ہیں کہ خیبر پختو خوا میں الیکش کروانے کے لیے ایک آئی کے جبکہ 21 ارب روپے نہیں ہیں ترم سے مرجانا چا ہے۔ یہ قوم 18 ارب روپے روزانہ کا سود ادا کرتی ہے جبکہ 21 ارب روپے نہیں ہیں۔ روزانہ کا سود ادا کرتی ہے جبکہ 21 ارب روپے نہیں ہیں۔

جناب چیئر مین : محسن صاحب! اس معاطے پر بات ہو گئی ہے۔

سینیر محن عزیز: جناب! بات ہو گئی ہے لیکن میں جو incorporate کروانا حابتا ہوں، وہ میں پڑھ کر ضرور سناؤں گا۔

جناب چیئر مین: جی، مہربانی کرکے پڑھیں۔

this is part کرواؤں گا کیونکہ incorporate سینیڑ محن عزیز: میں یہ چیز ضرور and parcel of that meeting. بات یہ ہے کہ وہاں ایک ایک وزیر چھ چھ گاڑیاں استعال کررہاہے۔

جناب چیئر مین: مہر بانی کرکے ابھی اسے پڑھ لیں۔ اس کے بعد میں نے motion پر بات کروانی ہے۔

ی ، سینیر محسن عزیز: بات میہ ہے کہ میں نے لکھاہے:

"Reference report of the meeting dated 13th April on the sum charged for General Elections (Provincial Assemblies of Punjab and Khyber Pakhtunkhwa) Bill. However, kindly note the following points:

The report presented was mostly onesided version as I was the only opposition member in the meeting and my statement in reply to the version has not been recorded properly and therefore, report stands to be corrected.

In Para 6, it was mentioned by the undersigned that we, the authors and framers of the Constitution, should protect and be able to read, translate the Constitution and should not be referring/relying on other institutions and later blaming them for their decision.

The Government should stop saying that the meagre amount of Rs.21 billion is not available for this constitutional responsibility of holding elections as this is not a factual position and it reflects adversely on our economic situation.

In Para 5, it is pertinent to mention here that when Committee recalled the resolution regarding holding of general elections which was presented in the House on 10th April, 2023, I mentioned that not only the resolution was passed in a haste manner during our absence while we walked out of Senate for just five to seven minutes.

The said resolution was placed, read and adopted. It was important here that our vote of dissent was not recorded but we were kept away from the resolution."

Mr. Chairman: What it has to do with this Finance Bill by the way?

Senator Mohsin Aziz: I read it further: "Surprisingly, even the copies of the resolution were not given to us.

In view of the above, it is therefore, required that my version should be recorded and made part of the report which has not been made part of the report."

I would like to know from the Chairman why it is not a part of this report.

جناب چیئر مین: محسن صاحب! شکریہ۔اب آپ نے بات کرلی، ہو گیا۔ جو chair کررہا تھا، اس کی بات سن لیتے ہیں۔ محسن صاحب! آپ نے بات کرلی، میں نے آپ کو proper ten تھا، اس کی بات سننے کا جو صاحب! اب آپ سننے کا بھی حوصلہ رکھیں۔ سننے کا حوصلہ رکھنا ہے یا نہیں؟ معزز سینیٹر دلاور خان۔

Senator Dilawar Khan

سینیر دلاور خان: اعوذ بااللہ من الشیطان الرجیم۔ بہم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ جناب چیئر مین! مجھے بہت افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ محسن عزیز صاحب نے دو تین مرتبہ بالکل میری ذات پر attack کیا۔ انہوں نے کہا کہ وہ عمرے پر چلا گیا اور اس وقت کے گناہ صاف کیے ہوں گے۔ مجھے پتا نہیں تھا کہ جلیل سے بھی ذلیل بے گا۔ اتنا شریف آدمی اور میری ذات پر personal attack کرے گا۔ میں آپ کے نوٹس میں لانا چاہتا ہوں کہ یہی جلیل تھا جس کے ان گناہوں میں ہم لوگ شریک تھے، ہم نے تو کبھی نہیں کہا کہ تم اپنے گناہ دھولو۔ یہی کام یہ کرتے رہے، ہم نے تو کبھی نہیں کہا۔ محن عزیز تو میری منتیں کرتا تھا کہ میری کمیٹی کی میٹنگ میں آجاؤاور میرا بیا گناہ دھولو۔ اگر ذاتی معلاملہ کی بات ہے تو پھر مجھ سے بہتر کوئی ذاتی attack نہیں سمجھتا کہ میں ذاتی attack کروں گا۔ محسن عزیز صاحب سے بہت ادب سے میری گزارش ہے کہ میں عمرے کے لیے گیا تھا۔ کل آپ بھی گئے تھے، آپ نے کون کون سے گناہ ادھر دھوئے، وہ بھی ہاؤس کو بتا کیں۔

جناب! اس دن ہمارے سامنے یہ بل آیا اور میں نے تمام معزز اراکین سے جو موجود تھے،

پوچھاکہ اس کمیٹی کے سامنے یہ فنانس بل آیا ہے، کیا آپ اس کو reject کرتے ہیں یا پھر آپ کی جو

بھی آراء ہیں، وہ اس پر comments دیں۔ سب دوستوں کو number wise موقع دیا گیا

جبکہ محن عزیز صاحب کو دو مرتبہ اس کمیٹی میں اپنے خیالات کا اظہار کرنا پڑا۔ انہوں نے

reject کرتا ہوں۔ مہر بانی۔

categorically کرتا ہوں۔ مہر بانی۔

جناب چیئر مین: کسی نے motion پر بات کرنی ہے؟ وفاقی وزیر صاحب پہلے movers بات کریںگے۔ محترم وفاقی وزیر قانون صاحب! بات کریں۔

Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice

سینیر اعظم نذیر تارڑ: جناب چیئر مین! آپ نے کہد دیا تھا، مطلب یہ تھا کہ آج ملک میں دہشت گردی کی جو surge ہے، کاغذ پھاڑ نے اور یہاں بلند آ واز میں با تیں کرنے سے زیادہ ضروری ہے کہ دہشت گردی کی جو اہر جاری ہے، افواج پاکتان اور security forces سے خشنے کے لیے جس جوانمر دی سے لڑ رہی ہیں، مقصد یہ تھا کہ ہم نے اسے اپنے political issues کے دیا ہے۔ ملک میں امن و امان کے قیام کے لیے اندرونی خلفشار جو ساتھ overshadow کر دیا ہے۔ ملک میں امن و امان کے قیام کے لیے اندرونی خلفشار جو دہشت گردی کے ناسور کی وجہ سے بڑھا ہوا ہے، میں ہیرونی یلغار بھی کہوں گا کیونکہ پاکتان آج جو دہشت گردی کے ناسور کی وجہ ہے، سی سابق ادوار میں کیے گئے کچھ فیصلے بھی ہیں۔

ہمیں یہ بات بالکل ماننی جاہے کہ جہاں غلطیاں ہوتی ہیں،ان غلطیوں کاادراک کرکے ہی آگے چلا جاتا ہے۔ 2021 میں حب افغانستان سے NATO forces کا انخلا ہوا، اس وقت ا camera briefing چې بو کين، قومي اسمبلي ميں briefing دي گئي جس میں سینیٹ کے معزز اراکین بھی تھے۔ ان briefings میں یہ بات آئی کہ جب forces Afghanistan سے چلی جائیں گی تواس کے بعد کیا کیا challenges ہوں گے، ان میں ایک بات یہ کہ وہ militants جو یا کتان سے افغانستان میں جا کر اس جنگ میں شریک تھے، ان کی واپی کے بارے میں بھی خدشات اور اندیشے تھے۔ یہ بات بھی on record ہے کہ اس وقت کی حکومت نے اس بات پر حامی بھری کہ تحریک طالبان پاکتان (TTP) سے مذاکرات کیے جائیں، ہم اس وقت اُن benches پر بیٹھتے تھے اور ہم نے on record کی مخالفت نہ صرف on the floor of the House کی بلکہ اس بارے میں جو meetings ہوئیں، ان کے اعلامیوں میں بھی بہ بات پورے الفاظ میں نہیں لکھی گئ لیکن بیہ مات ضرور آئی کہ اس پر تحفظات کااظہار کیا گیا۔ اپوزیشن کے معزز ارا کین پارلیمان نے، اس وقت کے ابوزیشن لیڈر نے اور پارلیمانی جماعتوں کے لیڈروں نے یہ بات کھل کر کھی کہ جو لوگ آئین پاکتان کو نہیں مانتے، جن لو گوں نے State کی challenge کیا ہے، اگر ریاست ان کی دوبارہ مہمان نوازی نہ کرے تو یہ بہترین حل ہو گالیکن اس کے باوجود بیہ فیصلے ہوئے۔ان لو گوں کو کس طرح واپس لا ما گیا، یہاں آ ماد کیا گیا اور آج ہم اپنے نوجوان بیٹوں کی، اپنے بھائیوں کی قربانیاں دے رہے ہیں، جو شہاد تیں ہو رہی ہیں، پشاور میں، کراچی میں، ڈیرہ غازی خان میں، میانوالی میں، خانیوال میں جو واقعات ہوئے ہیں، ان کے سارے تانے بانے وہیں سے ملتے ہیں۔ ہم اس لیے resolution کے تھے کہ آج بھی سب کو مک آ واز ہو کر resolution باست کی بات كرنى حايي، ياكتان كے تحفظ كى بات كرنى حايي، ياكتان كى سالميت كى بات كرنى حايي اور قوم كو متحد ہو کر دہشت گر دی کے اس ناسور کے خلاف کھڑا ہو نا چاہیے۔

جب ہم اس طرح کی گفتگو کرتے ہیں اور اس طرح کے topic پر بات کرنے سے پہلے ہم نے ایوان کا جو ماحول بنار کھا ہے، کیا پاکستان کے عوام ہمیں نہیں دیکے رہے؟ کیالوگ ہمیں judge نہیں کرتے؟ یا کتان اور صوبوں کی police forces پر کس طرح خونی

حملے ہوتے ہیں اور وہ کس بہادری، جوانمردی، کس حوصلے اور ولولے کے ساتھ پچھلے چالیس سالوں سے اس جنگ کا مقابلہ کررہے ہیں جس میں اس وقت دوبارہ تیزی آئی ہے۔ مقصد تویہ تھا کہ ہم ایک اچھے ماحول میں اس پر بات کریں اور ایک متفقہ resolution منظور ہونی چاہیے لیکن یہاں جس طرح کا ماحول ہے اس پر بات کریں اور ایک متفقہ will leave it open to the House کہ اس پر آج بات کرنی ہے یا اس کو آگے لے کر جایا جائے، اس پر تفصیلی بات ہو۔ جناب والا! یہ جو طریقہ کارہے یہ تکلیف دہ ہے۔

جناب والا! میں ان کی دوسری بات کا جواب دینا چاہتا ہوں کہ جب یہ matters جناب والا! میں ان کی دوسری بات کا جواب دینا چاہتا ہوں کہ جب یہ matters کی قائم ہیں تھا، اس میں لکھا گیا تھا کہ move نصور نہیں تھا، اس میں لکھا گیا تھا کہ some legislative business اجلاس بلایا جائے۔ اس میں شب خون مارنے والی بات نہیں ہے، کوئی انہونی نہیں ہے، یہ اس ایوان کی practice رہی ہے۔ یہ ایک کمبی گفتگو ہے، میر اخیال تھا کہ آج اس میں شروع کر دیں۔ شکر ہہ۔

جناب چيئر مين: جناب والا! مجھے نہيں گتا جيسے ايوان كاماحول ہے۔

Now I will read the prorogation order. "In exercise of the powers conferred by Clause (3) of Article 54 read with Article 61 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, I hereby prorogue the Senate Session on the conclusion of its business on Wednesday, the 19th April, 2023."

Sd/-(Muhammad Sadiq Sanjrani) Chairman Senate of Pakistan

[The House was then adjourned sine die]

Index

Senator Anwar-ul-Haq Kakar	4, 5
Senator Azam Nazeer Tarar	3, 7, 8, 9, 10, 16
Senator Mohsin Aziz	17, 21
ينيرْ دُا كَرْ شَهْراد وسيم	4, 9, 11, 12
سِنِیْرِ اعظم ندیر تارژ	
ينير بهره مند خان تنگی	17
سينير ولاور خان	21
ينيز محن وزيز	17, 18, 19, 20
سینیر مشاق احمد	13, 14